

วิศว์เเก่นส์ไคเน็ทบัคอคເຄືອງເວັ້ງການພາເຈນະຫຼວ

นายชีรพจน์ ติริจันทร์

วิทยานิพนธ์นี้ เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาอักษรศาสตรมหาบัณฑิต

ภาควิชาปรัชญา

นักบัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

พ.ศ. 2535

ISBN 974-579-937-8

ลิขสิทธิ์ของนักบัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

017975

บ10314344

WITTGENSTEIN AND THE PRIVATE LANGUAGE ARGUMENT

Mr. Teerapot Sirichan

A Thesis Submitted in Partial Fulfilment of the Requirements

for the Degree of Master of Arts

Department of Philosophy

Graduate School

Chulalongkorn University

ISBN 974-579-937-8

หัวข้อวิทยานิพนธ์	วิตต์เกนสไตน์กับชีอกเกดี้ของเรื่องภาษาเฉพาะตัว
โดย	ธีรพจน์ ศิริจันทร์
ภาควิชา	ปรัชญา
อาจารย์ที่ปรึกษา	รองศาสตราจารย์ ดร.มารค ตามไท

---

บังกิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุญาตให้นักวิทยานิพนธ์บันทึกไว้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปฏิญญาณหมายเหตุ

  
..... คอมบดีบังกิตวิทยาลัย  
(ศาสตราจารย์ ดร. มารค ตามไ泰)

คณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์

  
..... ประธานกรรมการ  
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ สมฤทธิ์ วิศรุตเวช)

  
..... อาจารย์ที่ปรึกษา  
(รองศาสตราจารย์ ดร.มารค ตามไ泰)

  
..... กรรมการ  
(อาจารย์ ดร. ไสวรันี ทรงศลีธรรม)

พิมพ์ด้นฉบับทั้งหมดอวิภานนิพนธ์ภายในกรอบสีเขียวนี้เพียงแผ่นเดียว

วิชชันน์ ศิริคันธ์ : วิตต์เกนลไตน์กับข้อถกเถียงเรื่องภาษาเฉพาะตัว (WITTGENSTEIN AND THE PRIVATE LANGUAGE ARGUMENT) อ.ที่ปรึกษา : ดร.ดร.มารค ตามไท  
66 หน้า... ISBN 974-579-973-8

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้มีเป้าหมายเพื่อสร้างความเข้าใจในเรื่องภาษาเฉพาะตัวในทั้งคืนของวิตต์เกนลไตน์ โดยในส่วนแรกกล่าวถึงความสำคัญของปัญหาภาษาเฉพาะตัว ตลอดจนปัญหาทางปรัชญาที่เปรียบเล่ามือนเป็น "โจทย์" ที่วิตต์เกนลไตน์จะต้องตอบให้ได้ บทต่อมาเป็นทั้งคืนและกิจกรรมอธิบาย แนวความคิดของวิตต์เกนลไตน์เรื่องการทำความกฎ เป็นศาสตร์ที่มีลักษณะที่ไม่สามารถเขียนไว้ในหนังสือ แต่เป็นการอธิบายแนวความคิด เรื่องการทำความกฎและเนื้อหาของปัญหาภาษาเฉพาะตัว บทที่ห้าเป็นการวิเคราะห์และการประเมินทั้งคืนนักปรัชญาที่กล่าวถึงไว้ในบทที่สาม บทสุดท้ายเป็นการยืนยันว่าแนวคิดเรื่องการทำความกฎในเชิงประชานิยม ล้ำมารถแก้ปัญหาภาษาเฉพาะตัวได้ และแนวความคิดที่กล่าวมานี้ได้เล่นอ้างเสียงล้อหัวรับการเข้าใจ ธรรมชาติของภาษา โดยที่ไม่ได้ด้วย

ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาควิชา.....  
สาขาวิชา.....  
ปีการศึกษา.....  
ปรัชญา.....  
ปรัชญา.....  
2534

ลายมือชื่อนักศึกษา.....  
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา.....  
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษาร่วม.....

พิมพ์ด้วยบันทึกด้วยอวิภานนิพนธ์ภาษาในกรอบสีเขียวนี้เพื่อยกย่องเดียว

#C010751 : MAJOR PHILOSOPHY

KEY WORD : WITTGENSTEIN/PRIVATE LANGUAGE

TEERAPOT SIRICHAN : WITTGENSTEIN AND THE PRIVATE LANGUAGE ARGUMENT

THESIS ADVISOR : ASSO. PROF.DR.MARK TAMTAI 66 pp.

ISBN 974-597-937-8

This thesis purports to clarify Wittgenstein's private language argument. The first part is concerned with the philosophical significance of the private language argument and the philosophical problems that Wittgenstein has to answer within this private language argument. The next chapter surveys some remarks and explanations on this argument by contemporary philosophers, especially Saul A. Kripke, who suggests that the private language argument is only a special case of Wittgenstein's concept of rule following. The fourth chapter consists of my explanations of the concept of rule following together with relating concepts of the later Wittgenstein and the content of the private language argument. The fifth chapter is concerned with my remark on those philosophers' views presented in Chapter Three. The last chapter is my conclusion that the community interpretation of the concept of rule following does solve the problem of private language, namely, that a private language is impossible. The concept of community interpretation itself also proposes an alternative to understanding the nature of language.

ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาควิชา ..... ปรัชญา  
สาขาวิชา ..... ปรัชญา  
ปีการศึกษา ..... 2534

ลายมือชื่อนิสิต ..... อรุณรัตน์ นิรันดร์  
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา ..... ดร. ดร. นิติพงษ์  
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษาร่วม .....

กิตติกรรมประกาศ

ผู้วิจัยขอขอบคุณกองทุนร่องค่าสัตราชารย์ วิจิตร เกิดวิเศษ

ขอขอบคุณ รองศาสตราจารย์ ดร.มารด ตามไท ผู้เป็นอาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์  
และให้คำแนะนำอันเป็นประโยชน์อย่างมาก รวมทั้งคณาจารย์ในภาควิชัญญา

ขอขอบคุณ เจ้าหน้าที่ห้องสมุด คณะอักษรศาสตร์ ทุกท่าน

ขอขอบคุณ แม่ และน้อง ๆ ที่ให้กำลังใจเสมอมา

ขอขอบคุณ คุณกนิษฐ์ มิติมันท์วงศ์ ผู้เป็นมิตรทางปัญญาและ เป็นผู้ให้กำลังใจอยู่เสมอ  
ตลอดจนเป็น ฯ และน้อง ๆ ทุกคน ที่ช่วยเหลือให้ข้อมูลในสืบจากห้องสมุด ม.ธรรมศาสตร์

ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## คำอธิบายในวิทยานิพนธ์

เนื้องจากงานเขียนของวิตต์เกนสไตน์มีลักษณะเฉพาะกล่าวคือ ส่วนใหญ่วิตต์เกนสไตน์เขียนงานปรัชญาเป็นชื่อ (หมายเลขอารบิก) และงานเขียนเพียงส่วนน้อยไม่ได้เขียนเป็นชื่อ วิทยานิพนธ์ฉบับนี้จะอ้างถึงหนังสือของวิตต์เกนสไตน์โดยใช้อักษรย่อ และตามด้วยหมายเลขอารบิก ส่วนที่วิตต์เกนสไตน์ไม่ได้เขียนเป็นหมายเลขอารบิกจะอ้างโดยใช้ชื่อของหนังสือแล้วตามด้วยหมายเลขหน้าของหนังสือ

BB : The Blue and Brown Books, ed. R.R. (Oxford : Basil Blackwell, 1975), ส่วนที่ไม่ได้เขียนเป็นชื่อให้ย่อ BB p. แล้วตามด้วยหมายเลขหน้าของหนังสือ

OC : On Certainty, trans. G.E.M. Anscombe and Denis Paul, eds. G.E.M. Anscombe and G.H. Von Wright, (New York : Harper Torchbook, 1972).

PI : Philosophical Investigations, 2nd. ed., trans. G.E. M. Anscombe, (New York : The MacMillan Company, 1967) ส่วนที่ไม่ได้เขียนเป็นชื่อให้ย่อ PI p. แล้วตามด้วยหมายเลขหน้าของหนังสือ

T : Tractatus Logico-Philosophicus, trans. D.F. Pears and B.F. McGuinness, (London : Routledge and Kegan Paul, 1971).

Z : Zettel, 2nd. ed., trans. G.E.M. Anscombe, eds, G.E.M. Anscombe and G.H. Von Wright (Oxford : Basil Blackwell, 1988)

สารบัญ

	หน้า
บทคัดย่อภาษาไทย	๔
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ	๕
กิจกรรมประจำ	๖
คำย่อที่ใช้ในวิทยานิพนธ์	๗
<b>บทที่</b>	
1      บทนำ	1
2      เส้นทางที่นำไปสู่การตอบปัญหาภาษาเฉพาะตัว	4
3      หัวใจสำคัญของนักปรัชญาต่าง ๆ ที่เกี่ยวกับภาษาเฉพาะตัว	11
4      การอธิบายการทำตามกฎและปัญหาภาษาเฉพาะตัว	32
5      การวิจารณ์และการประเมินทัศนะ	57
6      บทสรุป	61
บรรณานุกรม	64
ประวัติผู้เขียน	66

ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย